

# BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2004. október 29.)

**a növényeket és növényi termékeket károsító szervezetek legyőzése céljából Belgiumban és Portugáliában felmerült kiadások fedezésére szolgáló, a 2004-es évre szóló közösségi pénzügyi hozzájárulásról**

(az értesítés a B(2004) 4181. számú dokumentummal történt)

(Csak a francia, holland és portugál nyelvű szöveg hiteles)

(2004/772/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelvre<sup>(1)</sup> („az irányelv”) és különösen annak 23. cikkére,

mivel:

- (1) Az irányelv szerint közösségi pénzügyi hozzájárulás adható egy tagállamnak olyan kiadások fedezésére, amelyek közvetlenül kapcsolódnak azon szükséges intézkedésekhez, amelyeket a tagállam a harmadik országokból vagy a Közösség más területeiről behurcolt károsító szervezetek legyőzése céljából azok felszámolására, vagy amennyiben ez nem lehetséges, azok megfékezésére hoz vagy tervez hozni.
- (2) Belgium és Portugália egy-egy cselekvési programot dolgozott ki a területükre behurcolt, növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezetek felszámolására. Ezek a programok meghatározzák az elérendő célokat, a meghozandó intézkedéseket, valamint azok tartamát és költségeit. Ezekre a programokra mindkét tagállam – az irányelvben meghatározott határidőn belül és a növényegészségügyi ellenőrzésre irányuló közösségi pénzügyi

hozzájárulás odaítélésével kapcsolatos rendelkezések végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról, valamint a 2051/97/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. június 14-i 1040/2002/EK bizottsági rendelettel<sup>(2)</sup> („a rendelet”) összhangban – közösségi pénzügyi hozzájárulás kiutalását igényelte.

- (3) A Belgium és Portugália részéről felmerült kiadások, amelyeket e határozat figyelembe vesz, közvetlenül kapcsolódnak az irányelv 23. cikke (2) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározottakhoz.
- (4) A Belgium és Portugália által szolgáltatott műszaki információk lehetővé tették, hogy a Bizottság a valóságnak megfelelően és átfogóan elemezze a helyzetet, az információkat továbbá a Növényegészségügyi Állandó Bizottság is megvizsgálta. A Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy fennállnak a 23. cikkben meghatározott pénzügyi hozzájárulás megadásának feltételei.
- (5) Ennek megfelelően helyénvaló közösségi pénzügyi hozzájárulás nyújtása ezen programok kiadásainak fedezésére.
- (6) A közösségi pénzügyi hozzájárulás a támogatható kiadás legfeljebb 50%-át fedezheti. Azon program kivételével, amelyre az irányelv 23. cikke (5) bekezdésének harmadik albekezdése alapján degressziót kell alkalmazni, a közösségi pénzügyi hozzájárulás e határozat céljaira 50%.

<sup>(1)</sup> HL L 169., 2000.7.10., 1. o. A legutóbb a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 165., 2004.4.30., 1. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 157., 2002.6.15., 38. o.

- (7) A Portugália által jegyzett program már részesült közösségi hozzájárulásban a 2001/811/EK<sup>(1)</sup>, a 2002/889/EK<sup>(2)</sup> és a 2003/787/EK<sup>(3)</sup> bizottsági határozatok alapján. Azon időszak, amelyen belül az irányelv 23. cikke (5) bekezdése harmadik albekezdése rendelkezéseinek megfelelően felszámolási intézkedéseket kell hozni, ezen létező program esetében kiterjesztésre került, mivel a helyzet vizsgálata arra a következtetésre vezetett, hogy e felszámolási intézkedések célja valószínűleg egy ésszerű időtartamon belül elérhető. Az ehhez a programhoz történő közösségi pénzügyi hozzájárulás a 23. cikk (5) bekezdésének harmadik albekezdése alapján fokozatos csökkentésre került.
- (8) Ezen határozat 2. cikkében említett hozzájárulás nem érinti azon további meghozott vagy meghozandó intézkedéseket, amelyek szükségesek az érintett károsító szervezet ellenőrzéséhez vagy felszámolásához.
- (9) Ez a határozat nem érinti azon ellenőrzés eredményét, amelyet a Bizottság az irányelv 24. cikke szerint végez annak megállapítására, hogy az érintett károsító szervezet behurcolása nem megfelelően végzett vizsgálatok vagy ellenőrzések eredményeképpen történt-e, valamint az ellenőrzés következményeit.
- (10) Az 1258/1999/EK tanácsi rendelet<sup>(4)</sup> 3. cikke (2) bekezdésének megfelelően a közösségi szabályokkal összhangban meghozott állat- és növény-egészségügyi intézkedések finanszírozása az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garanciarészlegéből történik. Ezen intézkedések pénzügyi ellenőrzését a fent említett rendelet 8. és 9. cikke szabályozza az 1040/2002/EK rendelet rendelkezéseinek, illetve az irányelv 23. cikke (8) és (9) bekezdésének a sérelme nélkül.
- (11) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növény-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

A Belgiumban és Portugáliában felmerült, a 2000/29/EK irányelv 23. cikke (2) bekezdésében meghatározott szükséges intézkedésekhez közvetlenül kapcsolódó és az e határozathoz csatolt mellékletben felsorolt felszámolási programok tárgyát képező szervezetek legyőzése céljára eszközölt kiadások fedezésére szolgáló közösségi pénzügyi hozzájárulás kiutalása a 2004-es évre ezennel jóváhagyásra kerül.

#### 2. cikk

(1) Az 1. cikkben említett pénzügyi hozzájárulás teljes összege 576 549 euro.

(2) A közösségi pénzügyi hozzájárulás maximális összege minden egyes felszámolási program és minden egyes olyan év tekintetében, amelyben a felszámolási programot végrehajtják, az e határozathoz csatolt mellékletben foglaltaknak felel meg.

(3) Ebből adódóan a közösségi pénzügyi hozzájárulás az érintett tagállamok esetében a következőképpen alakul:

— 210 485 euro Belgiumnak,

— 366 064 euro Portugáliának.

#### 3. cikk

Figyelemmel a Bizottság által a 2000/29/EK irányelv 24. cikke értelmében végzett ellenőrzésekre, a mellékletben szereplő közösségi pénzügyi hozzájárulás csak akkor fizethető ki, ha:

- a meghozott intézkedéseket igazoló dokumentumok a rendelet rendelkezéseivel és különösen annak 1. cikke (2) bekezdésével és 2. cikkével összhangban megfelelő dokumentáció útján átadásra kerültek a Bizottságnak;
- az érintett tagállam az 1040/2002/EK irányelv 5. cikke rendelkezéseivel összhangban közösségi pénzügyi hozzájárulás kifizetésére irányuló kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz.

#### 4. cikk

Ennek a határozatnak a Belga Királyság és a Portugál Köztársaság a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2004. október 29-én.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 306., 2001.11.23., 25. o.

<sup>(2)</sup> HL L 311., 2002.11.14., 16. o.

<sup>(3)</sup> HL L 293., 2003.11.11., 13. o.

<sup>(4)</sup> HL L 160., 1999.6.26., 103. o.

## MELLÉKLET

## FELSZÁMOLÁSI PROGRAMOK

## I. RÉSZ

Azon programok, amelyek esetén a közösségi pénzügyi hozzájárulás megfelel a támogatható kiadás 50 %-ának

Tagállam	A leküzdött károsító szervezet	Megtámadott növény	Év	Támogatható kiadás (EUR)	A közösségi hozzájárulás maximuma (EUR) programonként
Belgium	<i>Diabrotica virgifera</i>	Kukorica	2003 és 2004	420 970	210 485

## II. RÉSZ

Azon programok, amelyek esetén a közösségi pénzügyi hozzájárulás mértéke különbözik, a degresszió alkalmazása miatt

Tagállam	A leküzdött károsító szervezet	Megtámadott növény	Év	A felszámolási program végrehajtásának éve	Támogatható kiadás (EUR)	Mérték (%)	A közösségi hozzájárulás maximuma (EUR)
Portugália	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i>	Fenyőfák	2003	5	1 016 847	36	366 064
Teljes közösségi hozzájárulás (EUR)							576 549